

中国留学生的人生必读书，一部值得永恒推荐与永久珍藏的好书。

容闳回忆录

A Memoir of Yung Wing

我在 中国 和 美国 的 生活

插图珍藏本

MY LIFE IN CHINA AND AMERICA



东方出版社

容闳一生至少办成了两件事：在中国建成了第一家完整的机器厂——江南制造局；在中国组织了第一批官费留学生出洋——一百二十名幼童分四年赴美留学。这是中国办“洋务”的两桩大事业。

容闳是鸦片战争后到西方接受“西学”的最早的中国人之一。他的志向是“以西方之学术，灌输于中国，使中国日趋文明富强之境”。

他是中国现代化的先驱者，他是美国一流大学的第一个中国留学生。

我在中国和美国的生活

容闳回忆录

My Life in China and America

容 闳 著

恽铁樵 徐凤石 等 译

東方出版社

责任编辑：陆丽云

特约编辑：钟晓云

装帧设计：筱 明

图书在版编目 (CIP) 数据

我在中国和美国的生活 / 容闳 著 恽铁樵 徐凤石 等 译.

- 北京: 东方出版社, 2005. 10

(“名人回忆录”系列丛书 / 恽铁樵主编)

ISBN 7-5060-2365-2

I. 我… II. ①容… ②恽… ③徐… III. 容闳 (1828~1912)

- 回忆录 IV. K827=52

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 129485 号

我在中国和美国的生活

WO ZAI ZHONGGUO HE MEIGUO DE SHENGHUO

容闳 著 恽铁樵 徐凤石 等 译

东方出版社 出版发行

1000706 北京朝阳门内大街 166 号)

三河华冠曙光印务有限公司印刷 新华书店经销

2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

开本: 730 毫米×970 毫米 1/16 印张: 25.5

字数: 318 千字 印数: 10000 册 图片: 182 幅

ISBN 7-5060-2365-2 定价: 49.80 元



阅读本书之理由

中国走向近代的过程，是跟中国人的留学西方分不开的。

他曾任清政府驻美国、西班牙、秘鲁副公使。

1898 年他参与“戊戌变法”，失败后逃往上海租界。1900 年在上海参加唐才常主持的张园会议（称“中国国会”），被推为会长，遭清政府通缉，出逃香港，再度赴美。1910 年他曾邀孙中山赴美商谈，表示支持革命。

一个自始至终热爱祖国的人，却不得不“远托异国”，埋骨海角天涯。这是他个人的不幸，也是他所在的时代的不幸。

建议以下人群阅读本书

正在留学或准备留学的人，大学在校学生及中学生，中西文化交流史之研究家，中美关系之研究者，所有文化学史和教育史专家，立志“为中国谋福利”的人……



他说：“以西方之学术，灌输于中国，使中国日趋于文明富强之境。予后来之事业，盖皆以此为标准，专心致志以为之。”

他说：“……我的爱国精神和对同胞的热爱都不曾衰减；正好相反，这些都由于同情心更加强了。”



■ 容闳像

在中国矛盾尖锐、危机四伏的时候，容闳（1828~1912）远渡重洋，求学异邦，并思索着用西洋教育来使中国走上强国之路。



■ 澳门图

容闳出生于彼多罗岛的南屏镇，该镇距澳门西南约四英里。



■ 妈祖阁

妈祖是澳门人最崇拜的海神，妈祖阁位于澳门半岛西南角，历史悠久。

■ 咸丰帝

爱新觉罗·奕訢，道光帝第四子，庙号文宗，年号咸丰。他在位期间，清王朝遭遇了前所未有的危机，社会矛盾极为尖锐。



■ 容闳故居遗址

容闳故居位于广东屏镇西大街三巷1号，如今已是泥墙斑驳。



■ 容闳的美国妻子

1875年，容闳经友人介绍，与24岁的玛丽·路易斯·克洛小姐结婚。图为容闳的美国妻子玛丽·克洛。



■ 容闳铜像

2004年12月10日，为了纪念中国留学生之父——容闳在耶鲁大学毕业150周年，珠海政府将该铜像赠与耶鲁大学。



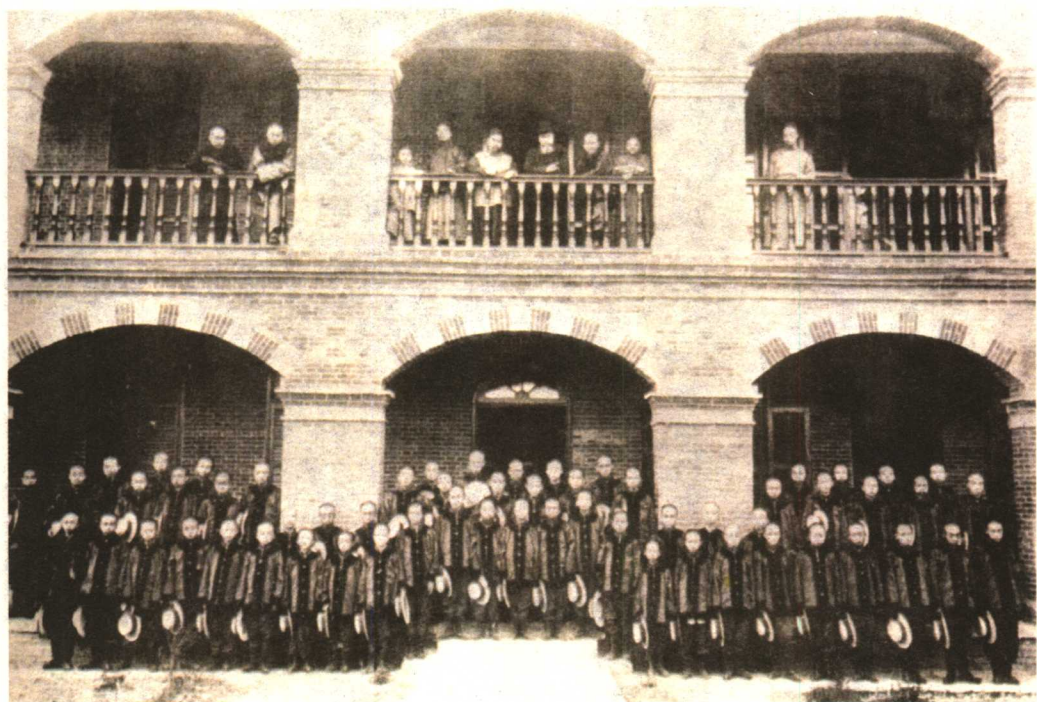
■ 纽约的中国留学生与使馆人员合影旧照

由于容闳的积极运作，20世纪初中国留学生逐渐增多，美国成为不少学子出国留学的选择地。



■ “中西合璧”

图为穿洋服的晚清贵妇人和穿旗袍的外国妇女。



■ 江南水师学堂

江南水师学堂是南京创办较早的“洋学堂”。学堂教员多由英人担任。



■ 清末私塾

清朝末年，在西学的冲击下，传统的私塾面临着生源紧缩的问题。容闳的孩提时光没有在传统的私塾中度过。

■ 哈特福德美景

哈特福德，美国著名作家马克·吐温曾生活过的地方。1872年，它是以怎样的一种心态来迎接来自遥远的东方、拖着小辫子的中国幼童的呢？



■ 詹天佑

詹天佑（1861~1919），中国近代史上著名的铁路工程师。1872年他考入幼童出洋预备班，成为容闳带领出洋的中国第一批官费留学生之一。回国后，他支持修建了中国人自己的第一条铁路——京张铁路。

■ 容闳晚年故居

美国哈特福德伍德路 16 号是容闳晚年的故居，容闳在这里写成《我在中国和美国的生活》。



■ 耶鲁大学

作为一所世界名校，耶鲁大学承载了许多特别的荣誉，其中之一便是它接纳了来自中国的第一个留学生——容闳。





■ 直隶高等工业学堂上课场景旧照

北洋工艺学堂以培养各种工业人才为目标，1904年改编为直隶高等工业学堂。

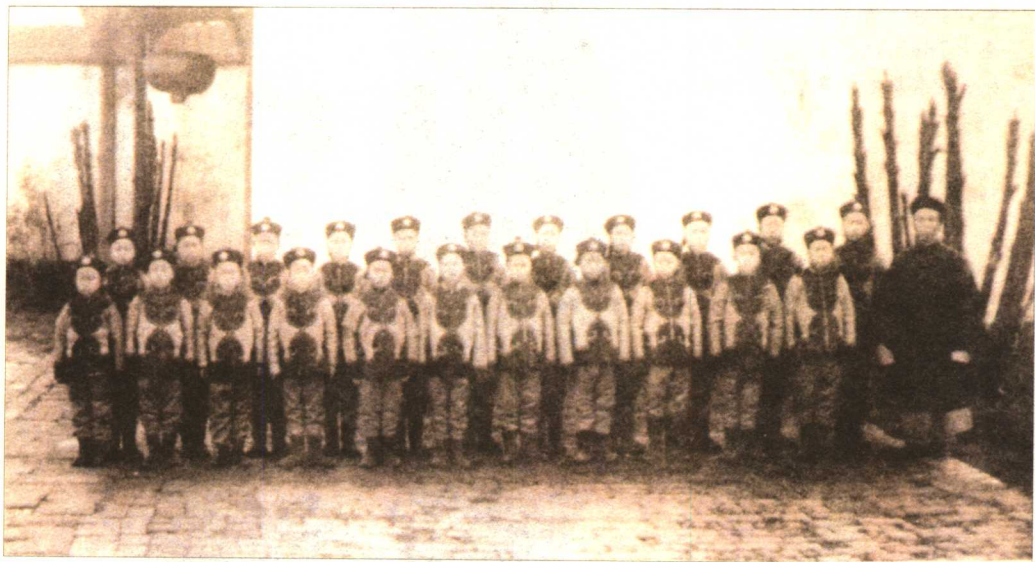


■ 京师大学堂足球队合影旧照

京师大学堂的教育宗旨是造就德育、体育完备的人才，足见其对体育教育的重视。

■ 山西大学堂官员师生合影旧照

山西大学堂是继京师大学堂、北洋大学堂之后创办的第三所大学，开创了省立大学先河。



■ 京师女子师范学堂旧址

20世纪初，各地创办师范学院蔚然成风，在京师地区，女子也有了自己的师范学院。



■ 容闳像

容闳学成回国后与曾国藩会面，二人一起谈论当今时局及洋务。1863年，容闳受曾国藩之托，购买机器，筹建江南制造局。



■ 曾国藩像

曾国藩 (1811~1872) 是清廷的重臣，但却不像一般官员那样保守和死板，他积极支持容闳选派出国留学生，同时又兴办洋务事业，大力筹建军事、经济与工业机器厂。